

September 2005



منظمة الأغذية  
والزراعة  
للأمم المتحدة

联合国  
粮食及  
农业组织

Food  
and  
Agriculture  
Organization  
of  
the  
United  
Nations

Organisation  
des  
Nations  
Unies  
pour  
l'alimentation  
et  
l'agriculture

Organización  
de las  
Naciones  
Unidas  
para la  
Agricultura  
y la  
Alimentación

# المجلس

الدورة التاسعة والعشرون بعد المائة

روما، 16 - 2005/11/18

عضوية المجلس التنفيذي لبرنامج الأغذية العالمي

- 1- وفقا للقرار رقم 99/6 الذي أصدره مؤتمر المنظمة في دورته الثلاثين في 13/11/1999، يطلب من المجلس أن ينتخب 6 أعضاء، من بين الدول الأعضاء في المنظمة، للمجلس التنفيذي للبرنامج لفترة ثلاث سنوات.
- 2- ولأغراض الانتخاب للعضوية في المجلس التنفيذي، تقسم الدول الأعضاء في المنظمة إلى خمس قوائم منفصلة (ألف، وباء، وجيم، ودال، وهاء) حسبما يظهر في المرفق ألف بهذه الوثيقة.
- 3- وفيما يلي التركيبة الحالية للمجلس التنفيذي لبرنامج الأغذية العالمي، مع بيان القائمة (الواردة في المرفق ألف) التي تنتمي إليها كل دولة عضو، بين أقواس.
- 4- ويرد في المرفق باء بهذه الوثيقة، رسالة مؤرخة في 11/12/2003 موجهة إلى الأمين العام للمؤتمر والمجلس، من المندوب الدائم لكل من السلفادر ونيكاراغوا وغواتيمالا. وتعلم هذه الرسالة الأمين العام بأن نيكاراغوا ستتحلى في 31/12/2005 عن مقعدها في القائمة جيم لصالح غواتيمالا.
- 5- وبناء على ذلك، يطلب من المجلس أن يأخذ علما باستقالة نيكاراغوا من المجلس التنفيذي لبرنامج الأغذية العالمي في 31/12/2005، وبأن يوافق على أن تشغل غواتيمالا المقعد الذي سيصبح شاغرا.

لدواعي الاقتصاد طبعت هذه الوثيقة في عدد محدود من النسخ، والمرجو من أعضاء الوفود والمراقبين أن يكتفوا بهذه النسخة أثناء الاجتماعات وألا يطلبوا نسخا إضافية منها إلا للضرورة القصوى. ومعظم وثائق المنظمة متاحة على شبكة الانترنت على العنوان: [www.fao.org](http://www.fao.org).

6- ويرد في المرفق جيم بهذه الوثيقة، رسالة مؤرخة في 2004/11/22 موجهة إلى الأمين العام المساعد للمؤتمر والمجلس، من المندوب الدائم لكل من الكويت وتايلند. وتعلم هذه الرسالة الأمين العام المساعد بأن تايلند ستتخلى في 2005/12/31 عن مقعدها في القائمة بـ لصالح الكويت.

7- وبناء على ذلك، يرجى من المجلس أن يأخذ علماً باستقالة تايلند من المجلس التنفيذي لبرنامج الأغذية العالمي في 2005/12/31، وأن يوافق على أن تشغل الكويت المقعد الذي سيصبح شاغراً.

| الدول التي انتخبها المجلس الاقتصادي والاجتماعي | الدول التي انتخبها مجلس المنظمة  | انتهاء فترة العضوية |
|--|----------------------------------|---------------------|
| جمهورية إيران الإسلامية (باء)                  | سويسرا (دال) <sup>1</sup>        | 2005/12/31          |
| اليابان (دال)                                  | إندونيسيا (باء) <sup>2</sup>     |                     |
| ملايو (ألف)                                    | فنلندا (دال) <sup>3</sup>        |                     |
| المكسيك (جيم)                                  | الجمهورية العربية الليبية (ألف)  |                     |
| بولندا (هاء)                                   | بيرو (جيم)                       |                     |
| السويد (دال)                                   | سلوفاكيا (هاء)                   |                     |
| فرنسا (دال) <sup>5</sup>                       | أنغولا (ألف)                     | 2006/12/31          |
| الهند (باء)                                    | بنغلاديش (باء)                   |                     |
| الدانمرك (دال)                                 | نيكاراغوا (جيم) <sup>4</sup>     |                     |
| باكستان (باء)                                  | هولندا (دال)                     |                     |
| الاتحاد الروسي (هاء)                           | الجمهورية العربية السورية (باء)  |                     |
| السنغال (ألف)                                  | الولايات المتحدة الأمريكية (دال) |                     |
| استراليا (دال)                                 | كندا (دال)                       | 2007/12/31          |
| الصين (باء)                                    | الكونغو (ألف)                    |                     |
| كوبا (جيم)                                     | ألمانيا (دال)                    |                     |
| إثيوبيا (ألف)                                  | هايتي (جيم)                      |                     |
| النرويج (دال)                                  | النيجر (ألف)                     |                     |
| تونس (ألف)                                     | تايلند (باء) <sup>6</sup>        |                     |
| إندونيسيا (باء)                                |                                  | 2008/12/31          |
| اليابان (دال)                                  |                                  |                     |
| المكسيك (جيم)                                  |                                  |                     |
| أوكرانيا (هاء)                                 |                                  |                     |
| المملكة المتحدة (دال)                          |                                  |                     |
| زيمبابوي (ألف)                                 |                                  |                     |

<sup>1</sup> تخلت بلجيكا عن مقعدها في 2004/12/31 لصالح سويسرا للفترة المتبقية (2005).

<sup>2</sup> يتم شغل هذا المقعد بالتناوب بين القوائم ألف وباء وجيم على النحو التالي: القائمة ألف (2000-2002) والقائمة بـ (2003-2005) والقائمة ألف (2006-2008) والقائمة جيم (2009-2011).

<sup>3</sup> تخلت آيرلندا عن مقعدها في 2003/12/31 لصالح فنلندا للفترة المتبقية (2004 و2005).

<sup>4</sup> أعربت نيكاراغوا عن عزمها على التنازل عن مقعدها لصالح غواتيمالا في 2005/12/31.

<sup>5</sup> تخلت اليونان عن مقعدها في 2003/12/31 لصالح فرنسا للفترة المتبقية (2005 و2006).

<sup>6</sup> أعربت تايلند عن عزمها على التنازل عن مقعدها لصالح الكويت للفترة المتبقية (2006 و2007).

8- وبناء على ذلك، يطلب من المجلس أن ينتخب 6 أعضاء لفترة عضوية تنتهي في 2008/12/31 ليحلوا محل الأعضاء الذين تنتهي فترة عضويتهم في 2005/12/31، أي سويسرا (دال)<sup>1</sup>، اندونيسيا (باء)<sup>2</sup>، فنلندا (دال)<sup>3</sup>، الجماهيرية العربية الليبية (ألف)، بيرو (جيم) وسلوفاكيا (هاء). ينتقل المقعد الذي تشغله إندونيسيا في القائمة باء للفترة 2003-2005 بالتناوب إلى القائمة ألف في الفترة 2006-2008 (أنظر الحاشية رقم 2)

9- ويجوز إعادة انتخاب الأعضاء الذين انتهت ولايتهم لفترة أخرى.

10- وترد في المرفق دال بهذه الوثيقة استمارة الترشيح. وآخر موعد لتقديم الترشيحات إلى الأمين العام للمجلس، هو الساعة 12.00 من ظهر يوم الاثنين 2005/11/21. وستجرى انتخابات الأعضاء الستة المذكورين أعلاه خلال الدورة الثلاثين بعد المائة لمجلس منظمة الأغذية والزراعة (2005/11/28).

## المرفق ألف

قوائم الدول الأعضاء في المنظمة لأغراض انتخاب المجلس التنفيذي لبرنامج الأغذية العالمي<sup>1</sup>

-1 البلدان النامية

الدول: 136

مقاعد المجلس التنفيذي لبرنامج الأغذية العالمي: 20 مقعدا (عشرة مقاعد ينتخبها كل من مجلس منظمة الأغذية والزراعة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي للأمم المتحدة) زائدا مقعد واحد ينتخبه مجلس منظمة الأغذية والزراعة للتناوب فيما بين الدول الواردة في القوائم بالتوزيع التالي: القائمة ألف (2000-2002)، القائمة باء (2003-2005)، القائمة ألف (2006-2008)، والقائمة جيم (2009-2011)،

وتوزع المقاعد على النحو التالي:

القائمة ألف

الدول: 53

المقاعد في المجلس التنفيذي للبرنامج: 8 (4 ينتخبها مجلس المنظمة و4 ينتخبها المجلس الاقتصادي والاجتماعي للأمم المتحدة).

|                             |                           |                         |
|-----------------------------|---------------------------|-------------------------|
| الجزائر                     | اثيوبيا                   | النيجر                  |
| أنغولا                      | غابون                     | نيجيريا                 |
| بينان                       | غامبيا                    | رواندا                  |
| بوتسوانا                    | غانا                      | ساو تومي وبرنسيبي       |
| بوركينافاسو                 | غينيا                     | السنغال                 |
| بوروندي                     | غينيا بيساو               | سيشيل                   |
| الكاميرون                   | كينيا                     | سيراليون                |
| الرأس الأخضر                | ليسوتو                    | الصومال                 |
| جمهورية أفريقيا الوسطى      | ليبيريا                   | جنوب أفريقيا            |
| تشاد                        | الجمهورية العربية الليبية | السودان                 |
| جزر القمر                   | مدغشقر                    | سوازيلند                |
| الكونغو                     | ملاوي                     | توغو                    |
| كوت ديفوار                  | مالي                      | تونس                    |
| جمهورية الكونغو الديمقراطية | موريتانيا                 | أوغندا                  |
| جيبوتي                      | موريشيوس                  | جمهورية تنزانيا المتحدة |
| مصر                         | المغرب                    | زامبيا                  |
| غينيا الاستوائية            | موزامبيق                  | زمبابوي                 |
| إريتريا                     | ناميبيا                   |                         |

<sup>1</sup> تشمل القائمة جميع الدول الأعضاء في المنظمة في 2003/11/29.

**القائمة باء**

الدول: 53

المقاعد في المجلس التنفيذي للبرنامج: 7 (3) ينتخبها مجلس المنظمة و4 ينتخبها المجلس الاقتصادي والاجتماعي للأمم المتحدة).

|                                   |                                 |                           |
|-----------------------------------|---------------------------------|---------------------------|
| أفغانستان                         | كيريباتي                        | بابوا غينيا الجديدة       |
| أذربيجان                          | الكويت                          | الفلبين                   |
| بنغلاديش                          | قيرغيزستان                      | قطر                       |
| البحرين                           | جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية | جمهورية كوريا             |
| بوتان                             | لبنان                           | ساموا                     |
| كمبوديا                           | ماليزيا                         | المملكة العربية السعودية  |
| الصين                             | ملديف                           | جزر سليمان                |
| جزر كوك                           | جزر مارشال                      | سري لانكا                 |
| جمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية | منغوليا                         | الجمهورية العربية السورية |
| ولايات ميكرونيزيا الموحدة         | ميانمار                         | طاجيكستان                 |
| فيجي                              | ناورو                           | تايلند                    |
| الهند                             | نيبال                           | تيمور ليشتي               |
| إندونيسيا                         | نيوي                            | تونغا                     |
| جمهورية إيران الإسلامية           | عمان                            | تركمانستان                |
| العراق                            | باكستان                         | توفالو                    |
| الأردن                            | بالاو                           | الإمارات العربية المتحدة  |
| كازاخستان                         |                                 | أوزبكستان                 |
|                                   |                                 | فانواتو                   |
|                                   |                                 | فيتنام                    |
|                                   |                                 | اليمن                     |

**القائمة جيم**

الدول: 33

المقاعد في المجلس التنفيذي للبرنامج: 5 (3) ينتخبها مجلس المنظمة و2 ينتخبهما المجلس الاقتصادي والاجتماعي للأمم المتحدة).

|                  |                       |                          |
|------------------|-----------------------|--------------------------|
| أنتيغوا وباربودا | دومينيكا              | نيكاراغوا                |
| الأرجنتين        | الجمهورية الدومينيكية | بنما                     |
| جزر البهاما      | إكوادور               | باراغواي                 |
| بربادوس          | السلفادور             | بيرو                     |
| بليز             | غرينادا               | سانت كيتس ونيفيس         |
| بوليفيا          | غواتيمالا             | سانت لوسيا               |
| البرازيل         | غيانا                 | سانت فنسنت وجزر غرينادين |
| شيلي             | هايتي                 | سورينام                  |
| كولومبيا         | هندوراس               | ترينيداد وتوباغو         |
| كوستاريكا        | جامايكا               | أوروغواي                 |
| كوبا             | المكسيك               | فنزويلا                  |

## 2- البلدان المتقدمة اقتصاديا

الدول: 47

المقاعد في المجلس التنفيذي للبرنامج: 15 (7) ينتخبها مجلس المنظمة و8 ينتخبها المجلس الاقتصادي والاجتماعي للأمم المتحدة).

وتوزع المقاعد على النحو التالي:

القائمة دال

الدول: 29

المقاعد في المجلس التنفيذي للبرنامج: 12 (6) ينتخبها مجلس المنظمة و6 ينتخبها المجلس الاقتصادي والاجتماعي للأمم المتحدة).

|                            |           |          |
|----------------------------|-----------|----------|
| النرويج                    | آيسلندا   | أستراليا |
| البرتغال                   | آيرلندا   | النمسا   |
| سان مارينو                 | اسرائيل   | بلجيكا   |
| أسبانيا                    | إيطاليا   | كندا     |
| السويد                     | اليابان   | قبرص     |
| سويسرا                     | لكسمبرغ   | الدانمرك |
| تركيا                      | مالطة     | فنلندا   |
| المملكة المتحدة            | موناكو    | فرنسا    |
| الولايات المتحدة الأمريكية | هولندا    | ألمانيا  |
|                            | نيوزيلندا | اليونان  |

القائمة هاء

الدول: 19

المقاعد في المجلس التنفيذي للبرنامج: 3 (واحد ينتخبه مجلس المنظمة و2 ينتخبهما المجلس الاقتصادي والاجتماعي للأمم المتحدة).

|                                      |          |                    |
|--------------------------------------|----------|--------------------|
| رومانيا                              | إستونيا  | ألبانيا            |
| صربيا والجبل الأسود                  | جورجيا   | أرمينيا            |
| سلوفاكيا                             | المجر    | البوسنة والهرسك    |
| سلوفينيا                             | لاتفيا   | بلغاريا            |
| جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة | ليتوانيا | كرواتيا            |
| أوكرانيا                             | مولدوفا  | الجمهورية التشيكية |
|                                      | بولندا   |                    |

الدول طالبة العضوية: بيلاروس

المرفق بـ

(مترجم من الأسبانية)

الممثلة الدائمة لكل من جمهورية السلفادور ونيكاراغوا وغواتيمالا  
لدى منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة

روما، 2003/12/11

الانتخابات في المجلس التنفيذي لبرنامج الأغذية العالمي

عزيزتي السيدة Gardner،

يسرني أن أبلغكم أن الممثلات الدائمة لكل من السلفادور ونيكاراغوا وغواتيمالا (بلدان أعضاء في القائمة جيم)، قد قررت، انطلاقاً من اهتمامها المشترك في المشاركة في أعمال المجلس التنفيذي لبرنامج الأغذية العالمي لفترة 2003-2006، وطبقاً للاتفاق الخاص بتناوب العضوية، تقرر ترشيح السلفادور، الذي سوف يتخلى عن مقعده لعام 2005 و2006 لتشغله نيكاراغوا في 2005 وغواتيمالا في 2006. ومن المقرر إجراء الانتخابات خلال الدورة السادسة والعشرون بعد المائة لمجلس منظمة الأغذية والزراعة في 2003/12/11.

المخلص،

(التوقيعات)

Acisclo Valladares Molina  
الممثل الدائم  
غواتيمالا

José Cuadra Chamorro  
الممثل الدائم  
نيكاراغوا

Joaquín Rodezno Munguía  
الممثل الدائم  
السلفادور

السيدة Carleen Gardner

المدير العام المساعد

الأمين العام للمؤتمر والمجلس لمنظمة الأغذية والزراعة

روما

## المرفق جيم

بسم الله الرحمن الرحيم

مكتب التمثيل الدائم لدولة الكويت  
لدى منظمة الأغذية والزراعة

السيد محمد رويغى  
مدير قسم المؤتمر والمجلس وشؤون المراسم  
منظمة الأغذية والزراعة

2004/11/22

الانتخابات في المجلس التنفيذي لبرنامج الأغذية العالمي

عزيزي السيد رويغى،

يسرني أن أبلغكم أن دولة الكويت قد قررت سحب ترشيحها لعضوية المجلس التنفيذي لبرنامج الأغذية العالمي لصالح تايلند على أن يكون من المفهوم أن الكويت سوف تسترجع العضوية من تايلند في يناير/ كانون الثاني 2006.

المخلص،

السيد Pote Chumsri  
الممثل الدائم لمملكة تايلند لدى المنظمة

د. لمياء أحمد السقاف  
الممثل الدائم لدولة الكويت لدى المنظمة

المرفق دال  
استمارة الترشيح للمجلس التنفيذي لبرنامج الأغذية العالمي

تقدم قبل الساعة 12.00 من ظهر يوم 2005/11/21

إلى: الأمين العام للمجلس  
الغرفة B-202

التاريخ: .....

يرغب مندوب ..... (دولة عضو في المنظمة)

..... (التوقيع)

ترشيح ضمن القائمة<sup>1</sup>/

للاتخاب لشغل مقعد في المجلس التنفيذي لبرنامج الأغذية العالمي للفترة من 2006/1/1 إلى  
2008/12/31.

يوافق مندوب ..... (دولة عضو في المنظمة)

..... (التوقيع)

على هذا الترشيح

<sup>1</sup> يدرج رمز القائمة ألف، وجيم، ودال أو هاء حسب المناسب. والمقاعد التي سيتم شغلها للفترة 2006-2008، هي:  
2 من القائمة ألف، 1 من القائمة جيم، و2 من القائمة دال و1 من القائمة هاء.  
سوف يشغل بلد واحد من القائمة ألف المقعد المتناوب عليه للفترة 2006-2008.